

## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR. SILVIO MELI**  
**LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;**  
**Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);**  
**P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),**  
**P.G. Dip. European Law (King's College, London).**

**Seduta ta' nhar il-Hamis 15 ta' Marzu tas-sena 2001.**

**Numru 24**

**Avviz numru 266/00/SM**

**GasanMamo Insurance Agency Limited** bhala rappresentantri ci tas-socjeta' assikuratrici estera CGU Insurance plc kif surrogata bil-ligi u bil-polza fid-drittijiet tal-assikurat tagħha Umberto Montalto.

**vs**

**Cecil Bartoli**

**Il-Qorti,**

Rat l-avviz fuq indikat datat is-6 ta' Marzu tas-sena 2000 li permezz tieghu s-socjeta' attrici sejhet lill-konvenut quddiem din il-qorti sabiex jghid ghaliex m'ghandux jigi:

1. Iddikjarat unikament responsabli għad-danni kollha sofferti mis-soċċeja' attrici assikuratrici bhala konsegwenza tal-incident tat-traffiku li gara fil-25 ta' Gunju, 1999 f'tas-Sliema waqt li l-

konvenut kien qed isuq il-vettura Nru. CJB 053, b'mod negligenti, imprudenti u kontra r-Regolamenti tat-Traffiku, bir-risultat li huwa habat ma' l-vettura numru BAR 675 proprjeta' ta' assikurat tal-attur, u misjuqa minn Maria Concetta Montalto, u ikkaguna hsarat f'din il-vettura;

2. Tillikwida d-danni sofferti mis-socjeta' attrici flammont ta' hames mijas u sbatax-il Lira Maltin u disa u erbghin centezmi (LM517.49,0) jew somma ohra verjuri, okkorendo bl-opra ta' periti nominandi;
3. Ikkundannat jhallas lis-socjeta' attrici dik is-somma li tigi hekk likwidata flimkien ma' l-imghaxijiet legali mid-data tan-notifika ta' dan l-Avviz;
4. BI-ispejjes komprizi dawk ta' ittra ufficiali tat-2 ta' Settembru, 1999, (notifikata fl-10 ta' Settembru, 1999) tal-konsult (LM12.00) u ta' l-ittra ufficiali ohra ppresentat kontestwalment ma' dan l-avviz kontra l-assikurazzjoni tal-konvenut u kontra l-istess konvenut li jibqa minn issa ngunt ghas-subizzjoni;

Rat n-nota ta' l-eccezzjonijiet datat iz-17 ta' Marzu tas-sena 2000 li permezz teighu il-konvenut eccepixxa s-segwenti:

1. Illi l-kollizjoni in kwistjoni grat unikament tort tad-driver l-ohra billi, kif jigi pruvat, dina telghet Amery Street, Sliema fuq in-naha hazina tat-triq u b'dak il-mod dahlet fil-karozza tal-konvenut. Ghalhekk it-tabiet attrici għandhom jigu respinti bl-ispejjes;
2. Salvi eccezzjonijiet ohra u b'riserva tad-drittijiet tal-konvenut;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti kollha esebiti;

**Ikkonsidrat:**

**Illi I-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistghu jigu sintetikament esposti bil-mod seguenti:**

- 1. Illi I-incident in dizamina sehh ghall-habta tal-5.00 p.m. tal-25 ta' Gunju ta' I-1999 f'Amery Street, Tas-Sliema, bejn il-vettura tal-marka Subaru misjuqa minn Maria Concetta Montalto bin-numru ta' registrazzjoni BAR-675, u dik tal-makra Mercedes misjuqa mill-konvenut Cecil Bartoli bin-numru ta' registrazzjoni CJB-053;**
- 2. Illi I-incident de quo sehh meta I-konvenut, li kien hiereg mill-istabbilment "Nicholson's" ghal go Amery Street, Sliema, baqa' diehel fil-vettura ta' Montalto li kienet qed issuq fl-istess triq kif indikat fl-iskizz ipprezentat fl-atti ta' din il-procedura, li ma gie ikkонтestat mill-ebda wahda mill-partijiet fl-essenzjalita' tieghu;**
- 3. Illi d-danni sofferti mis-socjeta' attrici huma regolarment riskontrati u jirrizulta ampjament li s-socjeta' attrici ghamlet tajjeb ghalihom;**

**Illi mill-fatti kif jirrizultaw lil din il-qorti, I-konvenut kien qiegħed jafttwa manuvra li permezz tagħha mill-area rizervata ghall-parkegg ta' I-istabbiliment fuq indikat huwa ried jisbokka fit-triq li minnha jghaddi t-traffiku;**

**Illi għalhekk kien I-oneru ta' I-istess konvenut li jkun prudenti fis-sewqan tieghu li meta jasab biex johrog mill-istabbiliment fuq indikat u jisporgi fil-karreggjata applikabbli għaliex biex ma jkun ta' perikolu għaliex u ghall-utenti ohra ta' I-istess karreggjata;**

**Illi in oltre bhala I-persuna li kien ser jidhol f'din il-karreggjata kellu wkoll I-oneru li jara li I-manuvra tieghu tkun wahda permissibbli mir-regolamenti tat-traffiku u konsegwentement kellu I-oneru li jaccerta ruhu li ma jkunx hemm traffiku iehor għaddej qabel ma jazzarda jizbokka fit-triq;**

**Għaldaqstant din il-qorti tilqa' t-talbiet attrici u konsegwentement:**

- 1. Tiddikjara lill-konvenut Cecil Bartoli unikament responsabbli għad-danni sofferti mis-socjeta' attrici assikuratrici kagun ta' l-incident indikat fl-avviz odjern;**
- 2. Tillikwida d-danni sofferti mill-istess socjeta' attrici fl-ammont ta' hames mijha u sbatax-il Lira Maltin u disa u erbghin centezmu, (LM517.49,0);**
- 3. Tikkundanna lill-istess konvenut Cecil Bartoli jhallas lis-socjeta' attrici din is-somma hekk likwidata, bl-imghax u bl-ispejjez kif mitluba.**

**John Farrugia**  
**Deputat Registratur**